

Diese Bekanntmachung auf der TED-Website: <https://ted.europa.eu/udl?uri=TED:NOTICE:59759-2020:TEXT:DE:HTML>

**Deutschland-Biebesheim: Betrieb einer Wasseraufbereitungsanlage  
2020/S 026-059759**

**Bekanntmachung vergebener Aufträge**

**Ergebnisse des Vergabeverfahrens**

**Dienstleistungen**

**Rechtsgrundlage:**

Richtlinie 2014/24/EU

**Abschnitt I: Öffentlicher Auftraggeber**

- I.1) **Name und Adressen**  
Offizielle Bezeichnung: HIM GmbH, Bereich Altlastensanierung – HIM-ASG  
Postanschrift: Waldstraße 11  
Ort: Biebesheim  
NUTS-Code: DE717  
Postleitzahl: 64584  
Land: Deutschland  
E-Mail: [ulrich.langer@him.de](mailto:ulrich.langer@him.de)  
Telefon: +49 62588953720  
Fax: +49 62588953322  
**Internet-Adresse(n):**  
Hauptadresse: [www.him-asg.de](http://www.him-asg.de)
- I.2) **Informationen zur gemeinsamen Beschaffung**
- I.4) **Art des öffentlichen Auftraggebers**  
Andere: Sanierungsträger des Landes Hessen
- I.5) **Haupttätigkeit(en)**  
Umwelt

**Abschnitt II: Gegenstand**

- II.1) **Umfang der Beschaffung**
- II.1.1) **Bezeichnung des Auftrags:**  
ASG/05/272 Betrieb und Wartung einer GWRA 2020-2022/23  
Referenznummer der Bekanntmachung: HIM-ASG-2019-0041
- II.1.2) **CPV-Code Hauptteil**  
65120000
- II.1.3) **Art des Auftrags**  
Dienstleistungen
- II.1.4) **Kurze Beschreibung:**  
Betreiben und Warten einer Grundwassersanierungsanlage für LHKW Kontaminationen, inkl. Liefern von Betriebsmitteln (Wasser- und Luftaktivkohle, Brunnenpumpen etc.) 3 Jahre zzgl. optionalen Verlängerung um 1 Jahr.

- II.1.6) **Angaben zu den Losen**  
Aufteilung des Auftrags in Lose: nein
- II.1.7) **Gesamtwert der Beschaffung (ohne MwSt.)**  
Wert ohne MwSt.: 0.01 EUR
- II.2) **Beschreibung**
- II.2.1) **Bezeichnung des Auftrags:**
- II.2.2) **Weitere(r) CPV-Code(s)**  
90733900
- II.2.3) **Erfüllungsort**  
NUTS-Code: DE715  
Hauptort der Ausführung:  
HIM GmbH, Bereich Altlastensanierung – HIM-ASG  
Waldstraße 11  
64584 Biebesheim  
Deutschland
- II.2.4) **Beschreibung der Beschaffung:**  
Betrieb und Wartung einer Wasseraufbereitungsanlage „In den Acht Morgen“ in Bürstadt über einen Zeitraum von 3 Jahren vom 1.1.2020 bis 31.12.2022 mit der Option der Verlängerung um 1 Jahr. Lieferung von Betriebsstoffen Wasser- und Luftaktivkohle sowie Härtestabilisator Lieferung von Ersatzkomponenten Arbeiten auf Nachweis.
- II.2.5) **Zuschlagskriterien**  
Qualitätskriterium - Name: Technische Konzeption / Gewichtung: 20,00  
Qualitätskriterium - Name: Qualität Projektorganisation / Gewichtung: 20,00  
Preis - Gewichtung: 60,00
- II.2.11) **Angaben zu Optionen**  
Optionen: ja  
Beschreibung der Optionen:  
Optionale Verlängerung der Leistung um 1 Jahr
- II.2.13) **Angaben zu Mitteln der Europäischen Union**  
Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: nein
- II.2.14) **Zusätzliche Angaben**

#### **Abschnitt IV: Verfahren**

- IV.1) **Beschreibung**
- IV.1.1) **Verfahrensart**  
Offenes Verfahren
- IV.1.3) **Angaben zur Rahmenvereinbarung oder zum dynamischen Beschaffungssystem**
- IV.1.6) **Angaben zur elektronischen Auktion**
- IV.1.8) **Angaben zum Beschaffungsübereinkommen (GPA)**  
Der Auftrag fällt unter das Beschaffungsübereinkommen: nein
- IV.2) **Verwaltungsangaben**
- IV.2.1) **Frühere Bekanntmachung zu diesem Verfahren**

Bekanntmachungsnummer im ABl.: [2019/S 166-406787](#)

IV.2.8) **Angaben zur Beendigung des dynamischen Beschaffungssystems**

IV.2.9) **Angaben zur Beendigung des Aufrufs zum Wettbewerb in Form einer Vorinformation**

**Abschnitt V: Auftragsvergabe**

**Auftrags-Nr.:** 1

**Bezeichnung des Auftrags:**

ASG/05/272 Betrieb und Wartung einer GWRA 2020-2022/23

Ein Auftrag/Los wurde vergeben: ja

V.2) **Auftragsvergabe**

V.2.1) **Tag des Vertragsabschlusses:**

04/12/2019

V.2.2) **Angaben zu den Angeboten**

Anzahl der eingegangenen Angebote: 1

Anzahl der eingegangenen Angebote von KMU: 0

Anzahl der eingegangenen Angebote von Bietern aus anderen EU-Mitgliedstaaten: 0

Anzahl der eingegangenen Angebote von Bietern aus Nicht-EU-Mitgliedstaaten: 0

Anzahl der elektronisch eingegangenen Angebote: 1

Der Auftrag wurde an einen Zusammenschluss aus Wirtschaftsteilnehmern vergeben: nein

V.2.3) **Name und Anschrift des Wirtschaftsteilnehmers, zu dessen Gunsten der Zuschlag erteilt wurde**

Offizielle Bezeichnung: Züblin Umwelttechnik GmbH

Postanschrift: Otto-Dürr-Str. 13

Ort: Stuttgart

NUTS-Code: DE111

Postleitzahl: 70435

Land: Deutschland

E-Mail: [birgit.kirsch@zueblin.de](mailto:birgit.kirsch@zueblin.de)

Telefon: +49 7118202111

Der Auftragnehmer ist ein KMU: nein

V.2.4) **Angaben zum Wert des Auftrags/Loses (ohne MwSt.)**

Gesamtwert des Auftrags/Loses: 0.01 EUR

V.2.5) **Angaben zur Vergabe von Unteraufträgen**

**Abschnitt VI: Weitere Angaben**

VI.3) **Zusätzliche Angaben:**

VI.4) **Rechtsbehelfsverfahren/Nachprüfungsverfahren**

VI.4.1) **Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/Nachprüfungsverfahren**

Offizielle Bezeichnung: Vergabekammern des Landes Hessen bei dem Regierungspräsidium Darmstadt

Postanschrift: Hilpertstraße 31

Ort: Darmstadt

Postleitzahl: 64295

Land: Deutschland

Telefon: +49 6151126603

Fax: +49 6151125816

Internet-Adresse: [www.rp-darmstadt.hessen.de](http://www.rp-darmstadt.hessen.de)

VI.4.2) **Zuständige Stelle für Schlichtungsverfahren**

VI.4.3) **Einlegung von Rechtsbehelfen**

VI.4.4) **Stelle, die Auskünfte über die Einlegung von Rechtsbehelfen erteilt**

VI.5) **Tag der Absendung dieser Bekanntmachung:**

05/02/2020